KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. oktober 1996

om ændring af Rådets beslutning 79/542/EØF om listen over de tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af kvæg, svin, enhovede dyr, får og geder samt fersk kød og kødprodukter

(Tekst af betydning for EØS)

(96/624/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande [1], senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens beslutning 79/542/EØF [2], senest ændret ved beslutning 96/605/EF [3], blev der opstillet en liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af kvæg, svin, enhovede dyr, får og geder samt fersk kød og kødprodukter;

de argentinske og uruguayanske myndigheder har givet Kommissionen tilstrækkelige forsikringer om henholdsvis sundhedssituationen og de veterinærstrukturer, som det i hvert af disse lande påhviler at kontrollere kød af vilde, klovbærende dyr;

de tjekkiske myndigheder har givet Kommissionen tilstrækkelige forsikringer om henholdsvis sundhedssituationen og de veterinærstrukturer, som det påhviler at bekæmpe klassisk svinepest hos vildsvin;

beslutning 79/542/EØF bør derfor ændres;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 79/542/EØF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. oktober 1996.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
[2] EFT nr. L 146 af 14. 6. 1979, s. 15.
[3] EFT nr. L 267 af 19. 10. 1996, s. 29.

BILAG

»*BILAG*

Denne liste er en principielt gældende liste, og indførslerne skal opfylde de krav, der gælder for dyresundhed og folkesundhed

DEL 1

LEVENDE DYR, FERSK KØD OG KØDPRODUKTER

ISO lande-kode	Land	Fersk kød og kødprodukter »Tamdyr«				Fersk kød »Vildtlevende dyr«		Levende dyr				Dyresundhed			Folke-sundhed
		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Fersk kød	Kød-produkter	Levende dyr	Restkoncen-tration
AL	Albanien	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentina	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
AU	Australien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulgarien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
BH	Bahrain	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3) (4)		o
BR	Brasilien	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)	(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
BY	Belarus	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
BZ	Belize	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
	Bosnien-Hercegovina	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)			o
CA	Canada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Schweiz	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chile	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)	(3)		XR
CN	Folkerepublikken Kina	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(1)	(3)		o
CO	Colombia	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Fersk kød	Kød-produkter	Levende dyr	Restkoncentration
CU	Cuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
CY	Cypern	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	Tjekkiet	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Algeriet	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Ethiopien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
GL	Grønland	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hongkong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HR	Kroatien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Ungarn	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israel	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	Indien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenya	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Litauen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Letland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Marokko	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagaskar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
MK	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Mauritius	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Fersk kød	Kød-produkter	Levende dyr	Restkoncen-tration
MX	Mexico	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibia	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
NO	Norge		x						x						XR
NZ	New Zealand	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
PL	Polen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Rumænien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Rusland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1) (2)		(5)	(c)
SG	Singapore	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Slovenien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	Slovakiet	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swaziland	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
TH	Thailand	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Tunesien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3) (4)		(c)
TR	Tyrkiet	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
UA	Ukraine	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	USA	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x		(3)		XR
ZA	Sydafrika	x	x	x	x	x	x	o	o	o	x	(1) (2)	(3)	(6)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

B = kvæg (inklusive bøfler og bison)
O/C = får og geder
P = svin
E = heste
B/O = klovbærende dyr
x = tilladt
o = ikke tilladt

Særlige bemærkninger

(1) Undtagen kød af vildtlevende svin.
(2) Undtagen ikke-udbenet kød og slagteaffald.
(3) Uanset eventuelle restriktioner i ovenstående skema er kødprodukter tilladt, hvis de har gennemgået varmebehandling i hermetisk lukket beholder til en F_o-værdi på 3 og derover.
(4) Uanset eventuelle restriktioner i ovenstående skema er kødprodukter tilladt, hvis de har gennemgået varmebehandling til en centrumstemperatur på mindst 80 °C.
(5) Medlemsstaterne tillader kun indførsel af heste efter Kommissionens beslutning 92/160/EØF om regionaliseringen.
(6) Indtil der er vedtaget særforanstaltninger i medfør af artikel 13, stk. 2, i Rådets direktiv 90/426/EØF, må medlemsstaterne ikke indføre heste fra dette land.

Yderligere bemærkninger

XR Planen om undersøgelse af levende dyr og fersk kød for restkoncentrationer af stoffer med thyreostatisk, østrogen, androgen eller gestagen virkning eller for andre stoffer end sådanne med hormonal virkning er blevet godkendt af Kommissionen.

Andre heste end slagteheste kan indføres, uden at vedkommende tredjeland behøver at forelægge en plan.

(a) Indførsel af levende kvæg er begrænset til avlsdyr og kalve af malkerace på under 15 dage til opfedning.

(b) Indførsel af oksekød til konsum er begrænset til:

i) kød af køer, der udelukkende har været anvendt til mælkeproduktion

ii) eller kød:

— der opfylder de betingelser, der er aftalt mellem USA og EF

og

— der kommer fra ferskkødvirksomheder, som modtager dyr fra bedrifter, der er godkendt af Kommissionen. Navnene på sådanne virksomheder skal specielt meddeles medlemsstaterne af Kommissionen.

(c) Der er for indførsel af levende heste til slagtning modtaget tilstrækkelige garantier til, at indførsel kan tillades.

DEL 2

SÆRLIG KOLONNE FOR REGISTREREDE HESTE

ISO-landekode	Land	Registrerede heste	Særlige bemærkninger
AE	Forenede Arabiske Emirater	x	
BB	Barbados	x	
BH	Bahrain	x	
BM	Bermuda	x	
BO	Bolivia	x	
CO	Colombia	x	(1)
CR	Costa Rica	x	(1)
CU	Cuba	x	
EC	Ecuador	x	(1)
EG	Egypten	x	(1)
HK	Hongkong	x	
JM	Jamaica	x	
JO	Jordan	x	
JP	Japan	x	
KW	Kuwait	x	
LY	Libyen	x	
MO	Macao	x	
MY	Malaysia (halvøen)	x	
OM	Oman	x	
PE	Peru	x	(1)
QA	Qatar	x	
SG	Singapore	x	
SY	Syrien	x	
TR	Tyrkiet	x	(1)
VE	Venezuela	x	(1)

x = tilladt.

(1) Medlemsstaterne tillader kun indførsel af heste i henhold til Kommissionens beslutning 92/160/EØF om regionaliseringen.«